

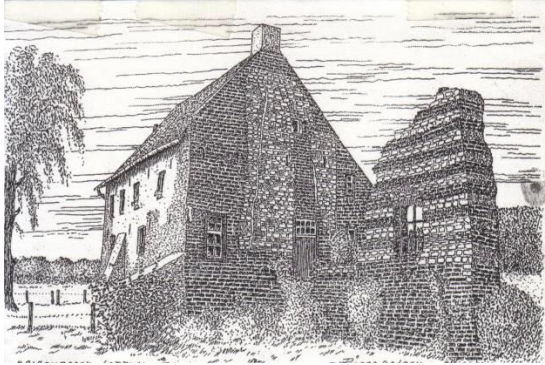
方濟·胡伯篤·文致和主教（遣使會）

生於 1873 年 10 月 13 日；在羅敦·林伯克

晉鐸：1899 年 5 月 27 日；在法國巴黎

晉牧：1921 年 4 月 10 日；在中國，河北省，正定縣

離世：1937 年 10 月 9 日；在中國，河北省，正定縣



方濟·文致和主教生於羅敦村，古本烏城。日期是 1873 年 10 月 13 日；他是雅格·阿諾篤·沙文第三個孩子，是他第二次結婚所生。妻名雅高格·伯胡定·文賀雯，生有三男四女。方濟六歲時，全家移居到布魁增臥（城），承接父親文賀雯遺留下的奧偉司農場。

相片：卡登布克農場城堡，方濟·文致和出生地。

教育：

方濟在羅孟（城）主教公學讀文法。他終身感激公學，公學在古典文學藝術上，給他良好的教育。他學會彈鋼琴、風琴，是一位出色的歌唱家。1892 年他到羅篤克（城）去讀哲學。當他在克拉德（城）附近一個名叫羅篤克的地方居留期間，他決定要加入遣使會，俗稱拉匝里斯特；他的叔父方濟·文賀雯，以及他的堂弟方濟·葛特，都在此會。羅篤克（城）修院院長高敦在 1894 年 5 月 21 日給他寫推薦書說：我恭喜你，因為這個青年要加入你的修會；他很熱心，品行超群，聰明出眾。

數星期後，惡耗傳到荷蘭，他的叔父方濟·文賀雯神父於 1894 年 5 月 26 日病逝於中國。1894 年 9 月 30 日他在巴黎開始做初學。1898 年遣使會士若望·佳博·白巴爾（1802-1840 在中國武漢逝世）將在羅馬列入真福品。在此慶節日，青年

學生方濟在母院擔任領唱者，他唱的是剛編好的聖詩，其中一句：

“殉道聖者，現今從世界各地，基督的新戰士們前往該地，請給他們力量，跟隨你的榜樣，假如需要的話，也為信仰捨生！”

1899 年 5 月 7 日方濟被祝聖為司鐸，主禮者是丁·道默主教（遣使會）在他于布庫增臥城舉行首祭，並與父母話別後，他便登上赴中國的路程。



相片：這是他在布庫增臥首祭時拍攝的。他坐在父母中間。第二行：奈拉，瑪利，定納，米納。後排是兩兄弟：斯定及恆立。

遠赴中國

1899年9月30日他抵達上海。被派遣到正定宗座代牧區（在北京南部約260公里）他的叔表兄弟方濟·葛德，數月後離開中國返回荷蘭，於1900年2月4日在敦包司被祝聖為新成立的永平府宗座代牧區的主教（在北京東部）。

照當時的慣例，新來的司鐸被派去賈莊老教堂區，學習語言及風俗習慣。他接受了一個中國名字文致和，意思是“傳達和平者”。在正定代牧區，因1900年拳匪之亂，他的來到並未受到注意。

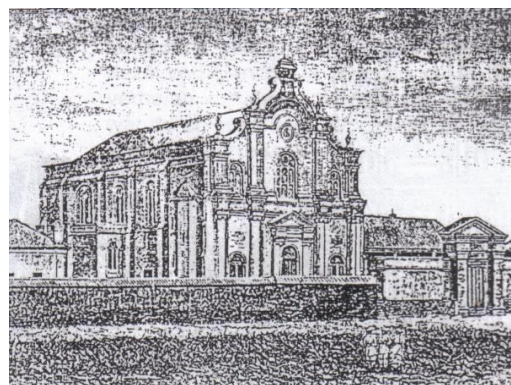
1904年主教召他回正定，代替去世的帳房。1906年10月19日主教逝世，方濟雖很年輕，卻成為代理主教。他執行這職務一直到斯定·郭塞特蒙席被委任正定代牧，時在1907年。在這兩年間，他領導代牧區傳道工作的方式，及財物處理的表現，深受上級的重視。因此1908年他被派遣到上海，這是遣使會及仁愛會在全中國來往的中樞，及經濟活動中心。年修會決定在北部天津，開辦一所附屬於上海的團體，為給在中國北方服務的傳道工作者，更好的照顧。

相片：方濟，青年傳教士，穿著中國服裝，並留有中國式長



辮子。

方濟·文致和接受了領導的責任。為來來去去的傳教士，他是一個好東道主。五年之後，他再次被調回上海，暫時負起帳房的領導全權。



相片：天津聖路易教堂；文致和一段時間在此做牧者和理家。

1920年，在離開正定代牧區十二年後，他又回來了。從辦公室調回匆忙的傳道牧靈工作，為他有些許困難。他的司鐸同伴們也要逐漸習慣接納這位心理家，他提示他們在經濟方面什麼可以作，什麼不可以作。在那幾年，代牧區遭到大饑荒，在1917年大水災後，現今卻變成大旱災，整個1920年沒有下雨。

12月16日他被委派為阿米里亞領銜主教。代牧區面積三萬平方公里，八百萬居民，其中有七萬七百八十五位教友，四十位中國神父，二十位外籍神父，住在十九個宿舍內，照管八百五十五個教會團體。共有八十六座教堂，四百六十一座祈禱所，八十九個集會中心；十七位神學生；一百一十二位小修生。在四百五十座學校中，有二百八十五位男老師，二百七十六位女老師，給六千三百位學生宗教教育。代牧區還有二座醫院，四座孤兒院，由四十三位保祿會修士和一大批聖若

瑟仁愛會修女領導。

正定主教座堂

正定代牧區由主教座堂統轄，這是一個舊時皇帝巡視的行宮，約有二十公頃地。這一個設有圍牆的地段，靠近一座古老的佛教寺旁，由一條寬闊的大馬路，從中間分開。徒步從南到北，聖若瑟修女院和初學院在左邊，還有仁愛會修女、學校在旁邊。跟著是一個兩公頃大的花園；在仁愛修女院旁邊，矗立著男女老人院，一座可容五百到六百的孤兒院及牛圈。最後是醫院門診部、縫紉及刺繡部。

從南面進入，右手邊有：法文學校、男生工藝學校、聖本篤保藏食品工廠、男生舊孤兒院。以後又有一座兩公頃大的花園、男生中學和棚房。再往前走，你會臨到一個大門，通入主教住宅。此門的左邊是聖保祿會修士的初學院，右邊是印刷廠。

主教住宅分為三部，每部距離五十公尺。第一部有十二房間，及一座大鐘錶，和門房室。第二部也有十二房間，主教房是其一、辦公室，最後是一座小聖堂。這裡還有餐廳，那是文主教及其同伴們，在 1937 年 10 月 7 日被逮捕的地方。旁邊有一座大建築，下面有地下室、休息室和一座大圖書館。在這些後面，還有另一座建築和十二個房間。這個大建築的四個部門，都有別的入口。從南部的正門，都可看到主教座堂，高高矗立著，俯視全部地區。

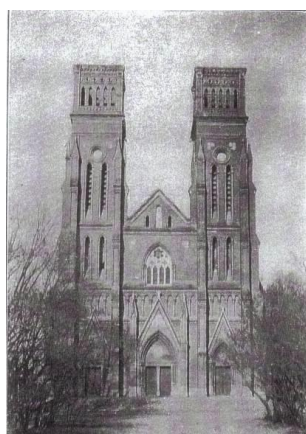
祝聖主教（晉牧典禮）

1921 年 4 月 10 日主日，方濟·文致和被祝聖為主教，主禮為他的堂弟方濟·葛德主教。代牧區的全部司鐸都來參禮，禮畢有豐盛的餐會，招待賓客。隔日差不多全部司鐸返回堂區，為貧苦饑餓的人民服務。



相片：上部，中間：葛德主教；
右下，費安主教，在他左邊：
方濟·文致和主教；前面：毛
來立主教，他是代牧區最老的
傳教士，也是典禮的主持人。

建築者



相片：正定府主教座堂

1984 年在離城四公里的柏棠村，建立了一座小修院。
在那裏有代牧區的墓地。1919 年，小修院有一百三十

位小修生，四位神父，六位教員。荷蘭籍艾克特·城馬神父做院長。那座古老的建築已不適合居住了；於是在 1922 年，主教由聖伯鐸善會的協助，開始建造一座新院舍。在 1924-1925 年間有一百五十位學生，分爲八班；盡力跟隨國家的教育制度。1922 年一座女子訓練學校，在正定府主教座堂旁，也建立起來，由聖若瑟修女會管理。1924 年主教座堂也大事擴建。無原罪聖母會麥路司神父是繪圖師。爲此建築他們採用大理石；當地大理石好像磚塊一樣便宜。

晉鐸二十五年（銀慶）

1924 文致和主教參加了上海主教會議，全國主教們及他們的參議都來參加，領導全中國教會。

9 月 16 日文致和主教晉鐸銀慶隆重舉行。小修院的男生們前來主教座堂，領唱經歌，因爲天降大雨，遲到一個鐘頭。大家昂頭等待，因此其他慶祝活動也受影響。全區司鐸參加。文主教也這樣寫到：

“光陰似箭逝去，回想二十五年所發生的事，爲我好似一場夢，實際上卻是天主的手在領導著我們，所以請幫我感謝天主，所賜給我的各樣恩惠，也求祂寬恕我得罪祂的過失；也求祂賜我能加倍依恃祂，並隱藏在祂聖心內。”



到羅馬拜見教宗及第一次，也僅僅一次回國度假

1925 年文致和主教回羅馬拜見教宗。同時也是他第一次回歐洲。當他回到荷蘭的數月，他那些姪兒、姪女們，他兄弟姊妹的孩子們，都來探訪他，有些從他們司鐸叔父，在鹿東（或提布葛）布坑曾外，領受了堅振聖事。在潘寧根會院，他祝聖了四位神父。年他剛好遭遇到國內的水災。

相片：官方照相，在他荷蘭度假時所攝。

嚴規熙篤會聖母神樂院

1915 年在離開正定縣城七或八公里處，有柏棠村。主教購買了郊區地產，爲給孤兒院的孩子們，農務及耕種的訓練。這片土地約有一百公頃。這計劃進行順利。可是 1917 年的大水災，將一切沖毀。1925 年文主教回去歐洲時，他請代理主教讓那些正在尋找建立新修院的熙篤會士，注意這一片土地。

1928 年 4 月 21 日，第一批會士來到；第二天他們就開始在那裡度隱修生活，暫時由母院維持生計。

1928 年 5 月 8 日文主教祝聖了臨時性的小聖堂，並取名聖母神樂院，第二天附近的火車橋被炸毀，這象徵革命的浪潮也進入了代牧區。

可悲的政治情況

在那些年月，中國暴發了全面互鬥的軍事戰爭。1926年永平縣被搶略，代牧區一切建築被破壞。1927年正定代牧區也變成了戰場。一次又一次，男人、女人、兒童逃到教會住處，在聖若瑟修女會、仁愛修女會及司鐸住處，尋求保護。北方的軍隊尊重教會處所。1929年正定被南方軍隊所攻陷；教會處所被佔領兩個月，使居民遭受諸多痛苦。

代牧區的分割

1928年尾，正定代牧區計有八萬七千一百六十八位教友，五十七位中國神父，十八位歐洲傳教士。

1929年代牧區最美的部份越縣老教友區被分割，托付給中國司鐸去照顧。第一位宗座代牧是張若望主教，他在1932年4月24日被文致和主教祝聖為司牧。這個新代牧區有三萬一百九十八位教友，二十位司鐸，全屬於此牧區。在這牧區南部，是順德府貧苦地帶，它在年後仍屬正定牧區。那年第一批波蘭遣使會會士，前來中國，開始在順德府服務。1933年開創代牧區時，這裡有一萬五千四百二十位教友，四位中國神父，及十二位波蘭傳教士。

與荷蘭省的接觸

教會高層想把正定代牧區，好似永平府一樣，交托給荷蘭遣使會照管。正在等待期間，青年荷蘭籍司鐸即已開始來臨。1934年文致和主教說服了若瑟紀德司修士返回中國。1935年兩位青年司鐸：胡伯特·司路資和葛立特·吳特司被派來正定。按照所希望的，他們是許多青年荷蘭傳教士的先鋒。

代牧區內的交通

在忙碌的行政工作中，文主教每年春季和秋季週遊代牧區，施放堅振並探訪教友。這些旅程需要數星期完成。他常以牛車，由一村到另一村，到教友小團體探訪，晚上在較大教友團體處住宿。

生命的末刻

1937年7月，中日戰爭爆發。十月九日文主教及八位同伴被日本軍人屠殺。這



應驗了青年文致和在巴黎所唱的那首歌：

“我，聖殉道，請給他們勇力，跟隨你的芳蹤，假如需要的話，也為信仰捨生！”

相片：文致和與他兩兄弟：斯定（18歲）、恆立（16歲），1899年在巴黎，他晉鐸時攝。